

Cirkulärnr: 1996:160  
Diariernr: 1996:2797  
Handläggare: Christina Rydberg  
Sektion/Enhet: Styrelsesekretariatet  
Datum: 1996-11-04  
Mottagare: Kommunstyrelsen, Kommundirektörer (motsv.)  
Rubrik: Medborgarinriktad information om EU  
*'Medborgarnas Europa'*

1996-11-04

*Christina Rydberg*

Kommunstyrelsen  
Kommundirektörer (motsvarande)

## **Medborgarinriktad information om EU 'Medborgarnas Europa'.**

Europeiska kommissionen har tagit initiativ till en satsning, för att ge allmänheten saklig och lättillgänglig information om vad medlemskapet i EU innebär - vilka möjligheter som erbjuds men också vilka begränsningar som finns.

Denna informationssatsning, Citizens first, (som i Sverige heter Medborgarnas Europa), lanseras den 26 november 1996 i Bryssel gemensamt av EU-parlamentets talman, Klaus Häusch och EU-kommissionens ordförande, Jaques Santer.

Informationssatsningen bygger på att kommuner, intresse- och frivilligorganisationer och andra nätverk får tillgång till och möjlighet att sprida ett informationsmaterial som omfattar följande områden:

- Att arbeta och bo i ett annat EU-land
- Att studera i ett annat EU-land
- Att resa inom EU
- Att handla över gränserna och utnyttja finansiella tjänster
- Hälsa, säkerhet och likabehandling
- Tredjelandsmedborgares rättigheter på inre marknaden

Informationen kommer att presenteras i 10 guider med tillhörande faktablad.

- I guiderna presenteras de bestämmelser som gäller inom ett viss område, t.ex. inom utbildning eller hälsa.
- I faktabladen lämnas mer detaljerad information, t.ex. om specialbestämmelser i olika länder

Guiderna och faktabladen kommer att finnas på alla EU:s språk och innehåller också uppgifter om vart man kan vända sig för att få ytterligare information.

Det står kommunerna fritt att använda dessa guider och faktablad för vidareinformation om EU t.ex. på bibliotek, informationskontor, medborgarkontor eller andra lämpliga ställen inom kommunen.

Svenska Kommunförbundet kommer i mitten av november att till samtliga kommuner distribuera några exemplar av de först utkomna guiderna och faktabladen. Varje kommun förutsätts därefter själv rekvirera det antal guider och faktablad som önskas.

## Praktisk information

### Internet

Samtliga guider och faktablad kommer att finnas tillgängliga i alla språkversioner på Internet under adress: <http://citizens.eu.int>

I den mån kommunen förfogar över annan Internetbaserad medborgarinformation står det kommunen fritt att länka sig till denna internetadress.

### 020-nummer för beställning

Alla guider och faktablad kan beställas via ett 020-nummer, (vilket betyder att samtalskostnaden bara är normalpris för närsamtal eller helt gratis om man är AXE-ansluten). Numret är 020 - 79 49 49.

### Tidplan för utgivning av guider och faktablad.

I samband med lanseringen av Medborgarnas Europa den 26 november kommer de tre första guiderna att finnas tillgängliga i tryck och på Internet. Dessa tre är

1. *Att arbeta i ett annat EU-land*
2. *Att flytta till ett annat EU-land*
3. *Att studera, yrkesutbilda sig eller forska i ett annat EU-land*

I februari 1997 ska följande tre guider finnas tillgängliga i tryck och på Internet

4. *Att köpa varor och tjänster över gränserna*
5. *Att utnyttja finansiella tjänster inom EU*
6. *Att resa inom EU*

Slutligen, i maj 1997 planeras återstående följande fyra guider finnas tillgängliga i tryck och på Internet

7. *Hälsovården inom unionen*
8. *Hälsa och säkerhet på arbetsplatsen*
9. *Likabehandling inom EU*
10. *Tredjelandsmedborgares rättigheter på inre marknaden*

**Ytterligare information kan fås från**

Europeiska Kommissionens representation i Sverige

tel: 08 - 562 444 11

Kommerskollegium

tel: 08 - 791 05 05

EU-samordnaren på resp. departement

tel: 08 - 405 10 00

Svenska Kommunförbundet, *Ellen Heldahl*

tel: 08 - 772 43 66

*Torgny Ljungkvist*

tel: 08 - 772 43 37

*Christina Rydberg*

tel: 08 - 772 42 61

*Maj Rydlund*

tel: 08 - 772 47 13

